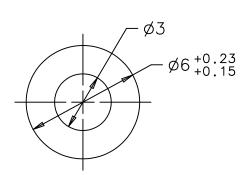


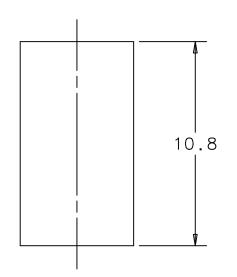
Α	Oberflächen/Surfaces/Surfaces ISO 1302 Rauheitswert/ Ra Roupeitsklasse/ rougosité/ Ra Roughness mm Roughness M12 25 M12 25 M12 12.5 M10 6.3 N9 3.2 N8 1.6 N7 0.8 N6 0.4 N5 0.2 N4 0.1 N3 0.05 N2	SO 8015 above 0,5	Marie Language Marie M	ension nominelle é d'un angle plus court inal size shorter side	oles	Nennmass	0,2
	0.025 N1		2000 ±1,2 4000 ±2 réservons tous les droits sur ce	document conforme DIN 34.	/All propr	300 1000 0,6 0,8 0,8 1 1	
В		(8.	65) 	.5 ^{+0.2} 1 1 0.5 3	_		
С		8	65 	V	_		
		Ø2 :	0:2	— R2 — (4) ↓			
D	ø3.5 ø6.	.5					
			R6			2:1	
E	A .						
	Index	Anderung Modification Modification			Feld Zone Zone	Datum Visum Gepr Date Visa Test Date Appr. Check	. Norm é Norme
_	Nr./No./No. Werksto	ff/Matiére/Material	Bezeichnung/Désignatio	on/Designation	20110	Gewicht kg/Poids en kg/Wei	
	. E	rsatz fur/Remplace/Replaces	Ersetzt durch/Remplacé	par/Replaced by	Au	sgangsteil/Ebauche/Initial part	
F	Datum/Date Date © 09.06.0		Abt./Dépt. Dept.	Geprüft/Te Checked		Norm/Norme Standard	
		BLANK		Klassifikationsnr. No de classification Classification No.	Massst 5:	ab/Echelle/Scale 1 (2:1) Format Format Size	(I-DEAS
		ENIGMA			ZG	300005	
	1	2	\	3	ſ	4	_

	Oberflächen/Sur ISO 1 Rauheitswert/	1302	Tolerierung cotation	Nennmass dimension nominal s	nominelle		Fasen	Nennmass ku dimension nomin côté d'un angle	nelle e plus court	Winkel- masse	Nennmas	s				
	Rugosité/ Ra Roughness mm	Rauheitsklasse/ classe de rugosité/ Roughness	tolerancing	über plus de above	his		Radian, Chanfreins Radii, Champfers	nominal size st über plus de above	horter side bis à up to	cotes angulaires angular measure	Nennmas dimension nominal	nominelle size		工	=	×
	50 25 12.5 6.3 3.2	N12	130 0013	0,5	3	±0,1	±0,2	-	-		über	bis			\Box	\Box
	i 12.5 l	N11 N10 N9 N8 N7 N6 N5 N4 N3 N2 N1		3	6	±0,1	±0,5	-	10	±1°	plus de above	a upto			لـــــــا	
Α	6.3 I	N9 I	Allgemeintoleranz		30	±0,2		10	50	±30'		10	0,05		$\overline{}$	
ı	3.2 1.6 0.8 0.4 0.2 0.1 0.05 0.025	ı NŽ I	Tolérance générale	e 30	120	±0,3] !	50	120	±20′	10	30	0,1	0,4	106	ı l
١	U.B 1	I NS	General tolerance		400	±0,5] _{±1}	120	400	±10'	30	100	0,2		0,6	
ı	į Š.į	ı Nă l		l 400 l	1000	±0,8]	400	-	±5′	100	300	0,4	0,6		0,2
ı	0.1 I	N3 I	ISO 2768-mK	1000	2000	±1,2] !				300	1000	0,6	0,8	0,8	1
	0.025	ı Nî l	1	2000	4000	±2	<u> </u>				1000	3000	0,8	1		1
Ī		ment behalten wir ı	uns alle Rechte gemäss DIN 34	vor. /Nous nou	s réservon	s tous les	droits sur	ce document o	conforme DIN 3	4. /All prop	rietary r	ights res	erved acc	cording	to DIN 3	4



В

D

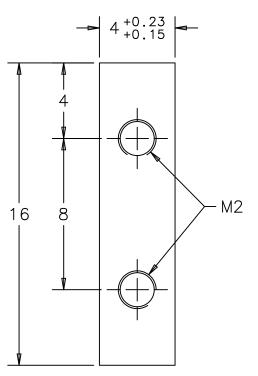




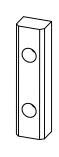
2:1

	Α										•						
li	ndex						Anderung Modification Modification				Feld Zone Zone	1 1	atum Date Date	Visa	Gepr. Testé Check.	Norme	
\dashv	Nr./N	o./No.		Werkstoff	/Matiére	/Material			nnung/Désignatio	n/Designa	tion		Gewich	t kg/Poi			nt kg
								C	CuZn40					0 ,	0.002		
$\lceil \cdot \rceil$		Ersatz fur/Remplace/Replaces							durch/Remplacé	oar/Repla	ced by	Au	sgangstei	I/Ebauche.	/Initial	part	
	atum/ ate (8.	08.03	Name/N	Nom	L.JANS		Abt./Dépt. Dept.	Geprüft/Te Checked	sté		Norm/No Standard				
		BUSHING								No de cla	kationsnr. ssification cation No.	Massst 5:1	ab/Echelle 1 (2:		Format Format Size	A4	(I-DEAS)
		EN I GMA										ZG	3(0000)6		
_		1 2							/	3					4	•	

	Oberflächen/Sur ISO 1 Rauheitswert/ Rugosité/ Ra Roughness mm	Rauheitsklasse/ classe de rugosité/ Roughness	tol	erierung otation erancing) 8015	Nennmass dimension nominal s über plus de above	nominelle size bis à up to	masse cotes de longueur measures of length	Chanfreins Radii, Champfers	dimension nomi côté d'un angle nominal size s über plus de above	e plus court horter side bis à up to	Winkel- masse cotes angulaires angular measure	Nennmas dimension nominal	nominelle			=	×
	50 25 12.5 6.3 3.2 1.8 0.4 0.4 0.1	N12 N11 N10			0,5 3	3 6	±0,1	±0,2	-	10	±1°	plus de	à up to				
Α	6.3	N9	Allgem	eintoleranz	6	30	±0,1	10,5	10	50	±30'	above	10	0,05			
	3.2 1.6	N9 N8 N7 N6 N5 N4 N3 N2		nce générale	30	120	±0,3	1	50	120	±20'	10	30	0,1	0,4		
	0.8	N6 N5		l tolerance	120	400	±0,5	±1	120	400	±10′	30	100	0,2		0,6	
	ŏ:ż	N4			400	1000	±0,8] <u> </u>	400	-	±5′	100	300	0,4	0,6		0,2
	0.05 0.025	N3 N2	150	2768-mK	1000	2000	±1,2					300	1000	0,6	0,8	0,8	
		N1			2000	4000	±2	L	<u> </u>	L		1000	3000	0,8	1	1	
	Für dieses Doku	ment behalten wir u	uns alle Rechi	te gemäss DIN 34 vor.	/Nous nou	s réservon	s tous les	droits sur	ce document (conforme DIN 3	4. /All prop	rietary r	ights res	served ac	cording	to DIN 3	4
В		3	-0.10 -0.22	_ ↓ 0.5×45	· ·			— (4	+0.23 +0.15	()							
С					-	4 ⁺⁰ ;	. 23 . 15										



D

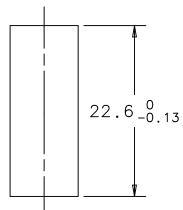


2:1

	1														<u> </u>					
Ind	lex	Anderun Modificati Modificati											Feld Zone Zone]	atum Date Date	Visum Visa Appr.	Gepr. Testé Check.	INorme		
Nr	r./No	o./No. Werkstoff/Matiére/Material									inung/Désignation 235JR	n/Designa	tion		Gewicht kg/Poids en kg/Weight kg					
£		Ersatz fur/Remplace/Replaces								Ersetzt	durch/Remplacé p	oar/Repla	ced by	Au	sgangstei	angsteil/Ebauche/Initial •				
Dat F Dat		Date 18.08.03 Name/Nom L.JANS						NS		Abt./Dépt. Dept.	•	Geprüft/Te Checked	sté		Norm/Norme Standard					
		SCREW PLA							AT	E		No de cla	kationsnr. ssification cation No.		ab/Echelle		Format Format Size	Α4	(I-DEAS)	
		EN I GMA												3(0000	7				
		1									/	3				- 4	ļ			

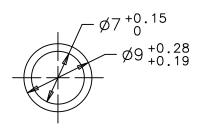
A	Oberflächen/Surfaces/Surfaces ISO 1302 Rauhei tswert / Rugosité / Ra Rauhei tsklasse / classe de rugosité / Roughness N12 N15 N10 N10	Tolerierung cotation tolerancing ISO 8015 Allgemeintoleranz Tolérance générale General tolerance 4 ISO 2768-mK	bus de bove up to of length on the property of length of	Tasen dimension Color Color	Sion nomine Ie Image	#10 # # # # # # # # # # # # # # # # # #	10 30 30 100 100 300 300 1000 1000 3000	0.05 0.1 0.2 0.4 0.6 0.6 0.8 0.8 1 ved according	0.6	00.2
В С С		3×ø1.	8	Ø	52 - Ø34 - Ø28 - 30°					
D E		1								
	A .	Ande Modifi Modifi				Feld Zone Zone	Datum Date Date		Gepr. No Testé No Check. St	
F	•	f/Matiére/Material satz fur/Remplace/Replaces Name/Nom	PA6	S (BLA ch/Remplacé p t./Dépt.	n/Designation CK) par/Replaced by Geprüft/Te Checked Klassifikationsnr. No de classification No.	sté Masssta	sgangsteil/Ebau Norm Stanc ab/Echelle/Scale	Che/Initial /Norme lard Format Format Size	part	[I-DEAS]
	1	ENIGMA	2		3	ZG T	3000)()8 4		

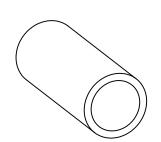
	Oberflächen/Sur ISO Rauheitswert/	Rouheitsklasse/	CO	erierung otation	Nennmass dimension nominal	nominelle size	Langen- masse cotes de	Radien, Fasen Radian,	Nennmass ku dimension nomin côté d'un angle nominal size sl	nelle e plus court	Winkel- masse cotes	Nennmas dimension	S nominal la	ı	ı	ı	
	Rugosité/ Ra Roughness mm	classe de rugosité/ Roughness	tol	erancing) 8015	über plus de above	bis à up to	measures of length	Chanfreins	über plus de above	bis à up to	angulaires angular measure	nominal	size		_	=	Я
	50 25 5.5 3.2 6.3 1.8 0.4 0.1	M12 M10 M9 M8 M7 M6 M5 M4 M3 M2 M1	130	7 0013	0,5	3	±0,1	±0,2	-	-		über	bis				
	12.5	N10			3	6	±0,1	±0,5	-	10	±1°	plus de above	a up to				
Α	6.3 3.2	N9 N8		eintoleranz	6 30		±0,2		10	50	±30′		10	0,05			
	1.6	N7	Tolérar	nce générale	30	120	±0,3		50	120	±20′	10	30	0,1	0,4	0,6	
	0.8 0.4	No N5	General	l tolerance	120	400	±0,5	±1	120	400	±10′	30	100	0,2		0,0	0,2
	0.2	N4			400	1000	±0,8	-'	400	-	±5′	100	300	0,4	0,6		0,2
	0.05 0.025	N3 N2	150	2768-mK	1000	2000	±1,2					300	1000	0,6	0,8	0,8	
				e gemäss DIN 34 vor.	2000	4000	±2					1000	3000	0,8	1	1	
В								A									
							22 (0									



С

D





	Α															
	Index					Anderung Modification Modification					Feld Zone Zone] [atum Date Date	Visum Visa Appr.	Gepr. Testé Check.	Norme
-	Nr./I	No./No.	Werkstoff	/Matiére/	Material			hnung/Désignatio	on/Designo	tion		Gewich	t kg/Poid		-	nt kg
								S235JR				004	1			
		10	Erso	tz fur/Re	mplace/Rep	laces	Ersetzt	durch/Remplacé	par/Repla	ced by	Au	sgangstei	I/Ebauche/	'Initial	part	
	Datum, Date (3.08.03	Name/No Name	om	L.JANS	•	Abt./Dépt. Dept.		Geprüft/Te Checked	sté		Norm/Nor Standard			
				AX	LE				No de clo	kationsnr. ssification cation No.	Massst	ab/Echelle 2:1		Format Format Size	A4	(I-DEAS)
				ENI	GMA						ZG	3(0000)9		
•			1			2		/	3				4	•		

